

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES  
**MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD**

---

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, sous la présidence de la mairesse, tenue le 15 janvier 2022, à 14 h 15 par vidéoconférence jusqu'à nouvel ordre par mesure de prudence dû la Covid-19, et à laquelle sont présents les membres suivants formant le quorum :

La Mairesse, Madame Kimberly Meyer

Madame la conseillère Barbara McDonald

Messieurs les conseillers :

Monsieur Éric Lessard  
Monsieur Peter Richardson  
Monsieur Jean Cloutier  
Monsieur Christian de Varennes

Monsieur le conseiller Philippe Couture est absent.

La directrice générale Stéphanie Carriere est également présente.

**Ouverture de la séance, constatation du quorum et mot d'ouverture de la mairesse de la municipalité à 14 h 15;**

**1. Résolution 2022-01-05 - Adoption de l'ordre du jour;**

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance;
3. Dépôt et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 18 décembre 2021;
4. Ratification des paiements exécutés par chèque;
5. Rapports de la Mairesse :
  - 5.1. Lac-Tremblant-Nord
  - 5.2. Conseil des Maires de la MRC des Laurentides
  - 5.3. Mont-Tremblant
  - 5.4. Rapport des comités Agglo
6. Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations lors de la prochaine séance du conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant;
7. Règlements :
  - 7.1. Avis de motion : Projet de Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022
  - 7.2. Avis de motion : Projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal
  - 7.3. Avis de motion : Projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es)
  - 7.4. Dépôt du projet de Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022

- 7.5. Dépôt du projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal
- 7.6. Dépôt du projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es)
8. Administration :
  - 8.1 Dépôt Rapports d'audit de conformité
  - 8.2 Signature du Protocol d'utilisation protocole d'entente concernant l'utilisation de la rampe de mise à l'eau de la marina de Lac-Tremblant-Nord
  - 8.3 Désignation d'un fonctionnaire désigné
9. Rapport des comités :
  - 9.1 Comité des finances et administration :
    - 9.1.1. États des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 décembre 2021;
  - 9.2 Comité consultatif en urbanisme : --
10. Acceptation de correspondance;
11. Affaires nouvelles;
12. Période d'intervention des membres du conseil;
13. Deuxième période de questions;
14. Clôture et levée de la séance.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Christian de Varennes

**ET RÉSOLU** d'adopter l'ordre du jour proposé avec dispense de lecture.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**2. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance.**

**3. Résolution 2022-01-06 - Séance ordinaire du 18 décembre 2021 et la séance extraordinaire du 18 décembre 2021**

**PRENANT ACTE QU'une** copie du procès-verbal de la séance ordinaire et extraordinaire ont été remis à chacun des conseillers au moins 24 heures avant la présente réunion, conformément à la Loi.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Peter Richardson

**ET RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 décembre 2021 et de la séance extraordinaire du 18 décembre 2021.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**4. Résolution 2022-01-07 - Ratification du journal de décaissement**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Jean Cloutier

**ET RÉSOLU :**

**DE RATIFIER** le journal de décaissements pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2021 et d'approuver et de confirmer les débours effectués pendant cette même période pour une somme totale de 59 956,03 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**5. Rapports de la Mairesse :**

- 5.1 Lac-Tremblant-Nord;
- 5.2 Conseil des Maires de la MRC des Laurentides;
- 5.3 Ville de Mont-Tremblant; et
- 5.4 Rapport des comités Agglo.

**6. Résolution 2022-01-08 - Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations au conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant**

**CONSIDÉRANT** l'exposé de la Mairesse sur les sujets inscrits à l'ordre du jour de la prochaine séance du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant et la position qu'elle entend prendre sur chacun de ces sujets, conformément à l'article 61, 2<sup>e</sup> alinéa de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations L. Q. c.29*;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Madame la conseillère Barbara Mc Donald

**ET RÉSOLU :**

**DE MANDATER** la Mairesse ou le maire suppléant à prendre toutes les décisions qu'elle jugera appropriées sur les sujets énumérés à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération du 17 janvier 2022 déposé par la Mairesse séance tenante, en se basant sur l'information présentée lors de la présente séance et ce, dans le meilleur intérêt de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord et de ses citoyens.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**7. Règlements :**

**7.1 Avis de motion : Projet de Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022**

**AVIS DE MOTION** est donné par Monsieur le conseiller Jean Cloutier qu'il y aura adoption du projet de règlement intitulé Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022, est déposé séance tenante.

Tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022 et dispense de lecture dudit règlement est accordée.

**7.2 Avis de motion : Projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal**

**AVIS DE MOTION** est donné par Monsieur le conseiller Peter Richardson qu'il y aura adoption du

projet de règlement intitulé Projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal, est déposé séance tenante.

Tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet du Projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal et dispense de lecture dudit règlement est accordée.

### **7.3 Avis de motion : Projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es)**

**AVIS DE MOTION** est donné par Monsieur le conseiller Christian de Varennes qu'il y aura adoption du projet de règlement intitulé Projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es), est déposé séance tenante.

Tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de Projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es) et dispense de lecture dudit règlement est accordée.

### **7.4 Résolution 2022-01-09 - Dépôt du Projet de Règlement 2022-01 établissant le taux de taxe foncière de la municipalité pour l'exercice financier 2022**

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été régulièrement donné séance tenante;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du présent règlement a été transmise à tous les membres du conseil municipal avant ce jour, une dispense de lecture est accordée;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Jean Cloutier

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** que le règlement soit déposé.

### **7.5 Résolution 2022-01-10 - Dépôt du Projet de Règlement 2022-02 sur le traitement des membres du conseil municipal**

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été régulièrement donné séance tenante;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du présent règlement a été transmise à tous les membres du conseil municipal avant ce jour, une dispense de lecture est accordée;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Peter Richardson

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** que le règlement soit déposé.

### **7.6 Résolution 2022-01-11 - Dépôt du Projet de Règlement 2022-03 code d'éthique et de déontologie des élus(es)**

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été régulièrement donné séance tenante;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du présent règlement a été transmise à tous les membres du conseil

municipal avant ce jour, une dispense de lecture est accordée;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Eric Lessard

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** que le règlement soit déposé.

## **8. Résolutions**

### **8.1 Résolution 2022-01-11 - Dépôt du rapport d'audit de conformité**

**CONSIDÉRANT** le rapport d'audit de la Commission Municipale du Québec reçu par la directrice générale;

**CONSIDÉRANT** l'obligation imposé par la Commission Municipale du Québec de déposer une copie conforme d'une résolution officialisant le dépôt du rapport;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Peter Richardson

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

**QUE** la directrice générale dépose le rapport d'audit de conformité de la Commission Municipal du Québec, séance tenante, au conseil municipal de la municipalité.

**DE** transmettre à la Commission Municipale du Québec une copie certifiée conforme de la résolution du conseil officialisant le dépôt de ce rapport.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**8.2 Résolution 2022-01-12 - Signature du Protocole d'utilisation protocole d'entente concernant l'utilisation de la rampe de mise à l'eau de la marina de Lac-Tremblant-Nord**

**ATTENDU** le projet de protocole d'entente soumis aux membres du conseil;

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Eric Lessard

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil autorise la Mairesse et la directrice générale à signer le protocole d'entente concernant l'utilisation de la rampe de mise à l'eau de la marina; et,

**DE VERSER** à PLTN les sommes couvertes par cette entente.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**8.3 Résolution 2022-01-13 - Désignation d'un fonctionnaire désigné**

**CONSIDÉRANT** le Règlement numéro 2021-05 sur les permis et certificats;

**CONSIDÉRANT** la nécessité de nommer une personne supplémentaire comme fonctionnaire désigné pour satisfaire les besoins de la municipalité, afin de visiter, examiner et photographier toute propriété mobilière ou immobilière pour constater si les règlements municipaux sont respectés ;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Barbara McDonald**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** Monsieur Nicolas Therrien soit désigné comme fonctionnaire désigné de la Municipalité.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

#### **9. Rapport des comités**

**9.1 Comité des finances et administration : états des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 décembre 2021**

**9.2 Comité consultatif en urbanisme : --**

**10. Acceptation de correspondance :**

**11. Affaires nouvelles :**

**12. Période d'intervention des membres du conseil :**

**13. Période de questions :**

**14. Résolution 2022-01-14 - Clôture et levée de la séance**

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Jean Cloutier**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la séance soit levée à 14 h 34.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

---

Kimberly Meyer  
*Mairesse*

---

Stephanie Carriere  
*Secrétaire-trésorière*